

## التعذيرية والسرطان - أين الخطأ؟

الكتور: مصطفى منلا  
كلية الطب

تعالج في هذه المقالة العلاقة الموجودة بين بعض انواع الاغذية والمواد الكيميائية المضافة الى الاغذية وبين سرطان بعض اجهزة الجسم .

في البداية هناك جدول بأسماء بعض المواد الكيميائية المسرطنة ومن ثم نبحث عن العلاقة الموجودة بين مركبات النيتروزامين والنيتروزاميد المعتبرة من المركبات الطبيعية لاغذية او المضافة الى اللحوم والاسماك لحفظها وبين سرطان المعدة . وبعد ذلك نتطرق الى العلاقة الموجودة بين فرط ادخال الاطعمة وبين سرطان الثدي والامعاء الغليظ والبروستات والمبيض والبنكرياس وقبل النهاية تعالج العلاقة الموجودة بين النقص الغذائي وخاصة عوز بعض الفيتامينات وبين مرض السرطان .

لقد ازداد اهتمام مراكز الابحاث في السنوات الاخيرة بدراسة تأثير عوامل البيئة على صحة الانسان . ومن بين هذه الابحاث تكلم اليرم عن العلاقة الموجودة بين الفداء سواء من الناحية الكمية او الكيفية وبين مرض السرطان .

تشترك عوامل البيئة في ٨٠ - ٩٠ % من السرطانات الاكثر انتشاراً والتي تزافق بمعدل وفيات مرتفع ، ولا تقتل السرطانات المعرضة للتلوث او بالاحتكاك مع مواد كيميائية مسرطنة الا نسبة ضئيلة من معدل الوفيات بهذا المرض . وبالمقابل ، يبدو ان عوامل البيئة السيطرة تتعلق ببعض السلوك الاجتماعي وينتشر الفداء .

اذا كان الرأي منتشرآ في الوقت الحاضر على نطاق واسع على ان تدخين السجارة والظبيون ومرتب الكحول يحرض الى خطر التسرطن ، فان اهمية الموامل الفدائية في حادث السرطان غير معروفة غالبا ،

ورغم ذلك يقدر بعض الباحثين ان هذه العوامل الاخيرة مسؤولة عن نصف السرطانات عند النساء وتثلث السرطانات عند الرجال . وهناك سلسلة من النشرات العلمية الحديثة تظهر في وقت واحد اهمية بعض الموامل الفدائية المسرطنة وكذلك تأثير فرط ونقص بعض الموامل الفدائية الخاصة في هذا المرض ، بينما المواد التي تضاف الى الاغذية والتي قلل بعضها من اهميتها هي فعلا غير مسؤولة في بعض الحالات .

### الاخذية المشبوهة :

افيدت العالم بيرسيفال بوت BOTTE BERSSIFAL منذ مئتي سنة ان سواد الدخان مسؤول عن سرطان الصفن ( غلاف القلب ) لدى عمال منظفي المداخن وان الانسان خاص للتاثير المسرطن لبعض المركبات الكيميائية .

ومنذ ذلك التاريخ عرف كثيرون من المواد المسرطنة الطبيعية والتركمانية ( هذه المواد غير قادرة على اثاره السرطان ولكنها تجعل الجسم حساسا للتسرطن ) . وسمحت الاختبارات الطفرية وكذلك التجارب الحيوانية باكتشاف عدد كبير من المواد الكيميائية المسرطنة في بيستينا . ولكن يبقى مع ذلك عدد المواد المسرطنة المعروفة ، استنادا الى دراسات علم الاولئ ، قليلا ( جدول رقم ١ ) هذه العوامل المسرطنة للانسان هي نفسها عند الحيوان باستثناء المركبات الزرنيخية ، ولكن عددا منها كالاصيانت AMIOINTE ، والى اتيت سيل بسيترول ETEL CITL PISITROL DI والمركبات الزرنيخية وغيرها .. هي سلبية بالاختبارات

الطفيرية المعروفة ، وهذا يوحى بأن النتائج المستفادة من المشاهدات الجراه على النماذج الاختبارية الخاصة بالتأثيرات المسرطنة لبعض المواد الكيميائية لا تتطبق دائماً على الإنسان .

ويحوي غذاء الإنسان بعض الشوائب او بعض المواد المسوطة في النماذج الاختبارية عندما تكون بتركيز مرتفع مثل الـ D.D.T والـ CYCLAMATES وغيرها .. فمن الصعب اثبات فعاليتها المسرطنة عند الإنسان وبالجموعات التي يتعرض لها ، نشير مع ذلك الى ان دراسات علم الاوبئة لا تؤكد تجربة الخبر . ومكذا فالصابون يعرض السكر والذين يستهلكون المسكارين ، وهو نوع من السكر بكميات موتغة فوق الجرعات المادية ، لا يبدو انهما يصابون بسرطان المثانة اكثر من غيرهم .

وهناك شوائب ومواد طبيعية موجودة في الأغذية ، يظن بأنها عوامل مسرطنة ، وهذا الاعتقاد يستند في وقت واحد إلى التجارب الخبرية وإلى علم الأوبئة ، هذه المواد هي:

الافلاكتوكين AFLATOXINES

النيتروسانين NITROSAMINES

النيتروساناميد NITROSAMID

الافلاكتوكينات : هي مستقبلات الـ اسيبورجيلوس فلافس FLAVUS ASPERGILLOS ، وهو لطر ينمو فوق فستق العيد والحبوب عندما تكون ظروف الخزن بيئية .

يبدو ان هذه السموم مسؤولة عن الأورام الكبدية في بعض المناطق في البرازيل وأسيا . وهذه الخطورة قليلة في البلاد التي نسخ لها ظروفها الاقتصادية والمناخية بحجم قطرو ونحو هذا الفطر .

هل يجب تجنب المواد المضافة إلى الغذاء دائمًا ؟

تمثل مركبات النيتروزانين والنیتروزاميد خطرًا مسرطناً ، باعتبارها من المركبات الطبيعية للأغذية ، ولكن من المختمل خاصة أنها تنتج من التفاعلات الحادثة في الوسط المعدني الخامضي بين النترات والأمين أو الأميد الموجودة في الأغذية . وتنسب أو تلجم هذه التفاعلات تجريبياً بشدة بالفيتامين C . نشير أيضاً إلى أن النيتروزانين يمكن أن تنتج من فعل الجراثيم .

تؤدي بعض الدراسات بأن سرطان المعدة عند الإنسان ينبع من عملية الترثية

( تحويل الامونياك الى حامض النيتريل في الارض ) في المدة بعض  
المواد غير المروفة حتى الان والتي تؤدي الى انتاج نتروزاميد قلوي .

يستخدم النيتريل لحفظ اللحوم والاسماك ولكن ينتج ايضا من احتزال النيترات .  
وتدخل النيترات الى الجسم بواسطة الماء والاغذية الآتية من الاراضي الفنية بالنيترات وكذلك  
بضافتها الى الاغذية بشكل اختياري لاجل حفظها .

ويعتقد بأن استعمال النيترات والنيترات في الولايات المتحدة لحفظ اللحوم والاسماك  
التي تحتوي حتى ( ٥٠٠٠ ) جزء في المليون من النيترات هو سبب ظهور حوادث سرطان  
المعدة بشكل مرتفع ، وهو السرطان الرئيسي في هذا البلد منذ اربعين عاماً .

ولكن الاتفاق ثام بين المؤلفين بأن استعمال النيترات بالمقادير الحالية المستعملة لحفظ  
اللحوم والاسماك ليس له تأثير سرطان ملحوظ ، ولكن له في الوقت نفسه تأثير ممتد  
لتكتاثر كلوستريديوم بوتولينوم CLOSTRIDUM POTULINUM  
ويحمي هكذا المضوية من تأثير سمومه .

ويبدو ان هناك مواد اخرى تضاف الى الاغذية لها فعالية مضادة للاورام ، مثل  
مضادات الاكسدة 2 ANTIOXYDANTS التي تدرس حاليا من قبل عدةمجموعات من الباحثين  
وقد أظهرت احدى المجموعات ان مضادات الاكسدة مثل مشتقات البوتيوله BUTYLES  
للهييدروكسي انيزول ANIZOL HYDROXY TOLUENE ولهيدروكسي تولوين HYDROXY TOLUENE  
يمكن ان تضبط بعض المواد السرطانية ، وحدثاً جداً أظهرت هذه المجموعة ان مضادات  
الاكسدة الحاوية على الكبريت مثل دي سولفيران DISULFIRAN يمكن ان تضبط تطور مختلف الورم .

وبصورة عامة يفكرون عدد من الاخصائين بأن معظم المواد المضافة الى  
الاغذية غير مؤدية بل سلية . ومع ذلك يجب الحذر ، وخذ الاحتياط عند ادخال هذه  
المواد الاضافية الى الجسم .

ومن المهم التمييز بين المواد الاضافية المقيدة لحفظ الاغذية مثلا وبين المواد المستعملة  
للتلوين . ويجب بالتأكيد اخضاعها الى اختبارات طفرية MUTAGENICITE ، وبعد ذلك  
اخبارها في الحيوانات لتحديد عتبة التلوين .

## اتهام الاغذية من النموذج الغربي :

هناك ابحاث اخرى تناولت كميات الاغذية التي نأكلها .

فقد كشفت دراسات علم الاوبئة ان فرط ادخال الاطعمة (وليس المقصود بذلك فرط الحريرات والا سمنة ) يزيد خطورة عدة شاذات من السرطان . ومن بينها سرطان الثدي والامعاء الغليظة والبروستات والبيض والبنكرياس ، ونعرف مثلاً ان سرطاناً الثدي نادرة في الشعوب النامية وفي اليابان ، وتزداد نسبتها عندما تهاجر هذه الشعوب الى الولايات المتحدة .

والفرق الكبير بين النموذج الفدائي الياباني والغربي هو كمية المواد الدسمة ذات المنشأ الحيواني الغنية بالكوليسترول .

وبالفعل ثبتت التجاريات الحديثة ان لكمية المواد الدسمة المستهلكة في مختلف البلدان علاقة وثيقة بحوادث السرطان (جدول رقم ٢)

وهناك من بين التغيرات الاخرى التي يبدو ان لها تأثيراً على ظهور سرطان الثدي ، ذكر العرق وسن البلوغ . وأظهرت الدراسات على الجرف ان الحمية الغنية بالشحوم لها تأثير البرولاكتين

محرض لسرطان الثدي الذي يتراافق بزيادة نسبة ————— ( وما من الهرمونات التي الاوستروجين

ترافق الوظائف التناسلية ) . وتتباعد هذه النسبة في الشعوب المعرضة بشكل اكبر لهذا المرض . وسرطان المעי الغليظ هو ايضاً نادر في الشعوب النامية وفي اليابان ، بينما تزداد غزارته في المهاجرين اليابانيين الى الولايات المتحدة حتى تصل في الجيل الثاني الى مستوى غزارته عند الامريكيين .

وهنا ايضاً فرط الشحوم او الكوليسترول المتناول هو الذي يزيد في خطورة سرطان الكولون .

وبالمقابل ، فقدار كوليسترول الدم والتدخين وفرط ارتفاع ضغط الدم ( العوامل المشاركة في آفات القلب ) هي عوامل لا تأثير لها في حوادث السرطان من هذا النموذج .

وسمحت الدراسات الوبائية الاستقلابية منذ عده سنوات باثبات ان السرطان المعي القبيطي ينمو بصورة اكثـر عند الافراد الذين يفرغون بتر كيز كبير لنوافذ استقلاب المحوض الصفراوية والكولسترول ، وكذلك الجراثيم اللاهوائية من نموذج كلوستربديم

#### CLOSTRIDIUM

واظهرت التجارب خاصة ان حمض صفراويين هما : حمض ليتو كوليـك TAURODESOXY CHOLIQUE وحمض تورودي زوكسي كوليـك LITHOCLOLIQUE

يزيدان من قابلية الحيوانات لسرطان الكلونون .

وهذا يوحـي بأن بعض المـحوـض الصـفـراـويـة وـربـماـ المـوـادـ النـاـتـجـةـ عنـ الاـسـتـقـلـابـ الجـرـنـوـمـيـ هيـ عـوـاـمـلـ مـاعـدـةـ فيـ هـذـاـ سـرـطـانـ .

ونعرف جـيدـاـ انـ اـسـلـوبـ اوـ نـطـقـ الفـداءـ هوـ الـذـيـ يـحـدـدـ طـبـيـعـةـ وـكـبـيـةـ المـحـوـضـ الصـفـراـويـةـ المـوـجـوـدـةـ فـيـ الـطـرـقـ اـهـضـمـيـ وـكـذـلـكـ تـرـكـيبـ الزـرـمـ الجـرـنـوـمـيـ المـوـبـيـةـ .

وليس فـرـطـ الدـسـمـ هوـ الـذـيـ يـؤـهـبـ فـقـطـ لـنـطـورـ اوـ نـوـ الـأـمـرـامـ بلـ انـ فـرـطـ تـنـاوـلـ مـاـتـ الـفـحـمـ اـمـكـنـ اـنـتـاتـ عـلـاقـتـهـ مـعـ سـرـطـانـ الرـئـةـ ،ـ وـكـذـلـكـ يـبـاـضاـ اـمـكـنـ اـنـتـاتـ عـلـاقـتـ فـرـطـ تـنـاوـلـ الـبـرـوـتـيـنـاتـ مـعـ سـرـطـانـ الثـديـ .

النقص الفـدـانـيـ يـكـنـ انـ يـوـهـبـ لـبعـضـ السـرـطـانـاتـ :

انـ الـعـوزـ بـالـعـناـصـرـ الدـقـيقـهـ وـلاـ سـيـاـ بـالـفيـتـامـينـاتـ الـتيـ هيـ عـوـاـمـلـ مـاعـدـةـ فيـ التـفـاعـلـاتـ الـخـائـرـيـةـ ،ـ لـهـ عـلـاقـتـ قـوـيـةـ مـعـ ظـهـورـ سـرـطـانـ .ـ وـبـصـورـةـ عـامـةـ ،ـ يـبـدـوـ انـ هـذـهـ الـمـوـاـمـلـ قـارـاسـ وـظـيـفـةـ الـحـمـاءـ الـمـيكـانـيـكـيـةـ ضـدـ الـمـوـاـمـلـ الـمـرـطـنـةـ فـيـضـهاـ يـسـهلـ حـذـفـ هـذـهـ الـمـوـاـمـلـ الـمـرـطـنـةـ .

ويـبـدـوـ انـ الـحـدـيدـ وـمـجـمـوعـةـ فيـتـامـينـاتـ Bـ الـمـرـكـبـةـ تـتـبـعـ الـهـذـهـ الـجـمـوعـةـ الـوـاقـيـةـ مـنـ سـرـطـانـ .

فتـاذـرـ بـلـوـمـرـ فـانـسـونـ PLUMMER VINSONـ الـذـيـ يـشـرـكـ بـنـقـصـ الـحـدـيدـ زـمـنـاـ طـوـيـلـاـ يـوـهـبـ لـسـرـطـانـ الـطـرـقـ الـهـضـمـيـ الـعـلـوـيـ دونـ انـ يـرـتـبـطـ نـائـيرـهـ باـسـتـهـلاـكـ التـبغـ وـالـكـحـولـ .

ومثال آخر هو زيادة نسبة هذه السرطانات عند المدخنين الذين يستهلكون الكحول ، فيبدو أن هذه الزيادة ناجمة عن نقص فيتامينات  $\beta$  المركبة الناتج عن فرط استهلاك الكحول.

ويزيد الموز بالفيتامين A عند الحيوان من قابلية للسرطانات الكيميائية الخاصة بالطرق التنفسية ، وكشفت دراسات علم الاوبئة انها كانت مشاركة لسرطان عنق المثانة والكولون .

والحقيقة ، ليس لدينا الا معلومات قليلة حول آلية حماية فيتامين A ضد الموائل السرطانية الكيميائية ، ولكن كشف اخيراً ان الموز لهذا الفيتامين يترافق بازدياد تثبيت بعض الموائل المسرطنة فوق الـ  $17\%$  . هذه العوامل الغذائية التي تساعد على ازالة التسمم ، والتي يمكن ان تستعمل للوقاية ، لم تدرس الا قليلاً من قبل اخصائي علم الاوبئة والباحثين ، وهي تؤلف حقولاً واسعاً للتجارب في المستقبل .

ويستند معظم هذه البراهين التي قدمت الى العلاقة الموجودة بين حوادث السرطان ومحنف الموائل الغذائية ، ولكن هذه العلاقة لا تخدم بالضرورة ان تكون علاقة سلبية ، ومــع ذلك .. هذه الاختلاف لا يمكن ان تورط في غياب العلاقة .

والاقرابة الوثنى اذن اساسى ، ولكنه متصل بتجارب الخبر لتحليل الحوادث الملاحظة .

وبشكل مقابل ، فان معطيات التجارب على الحيوانات ، ولا سيما كشف الموائل المسرطنة لا يمكن ان تصلح الا بدراسة علم الاوبئة على المجموعات البشرية التي تمرض الى مركبات غذائية يشك بأنها تدخل في التسرطن .

وللتخيص ما صدق نقول :

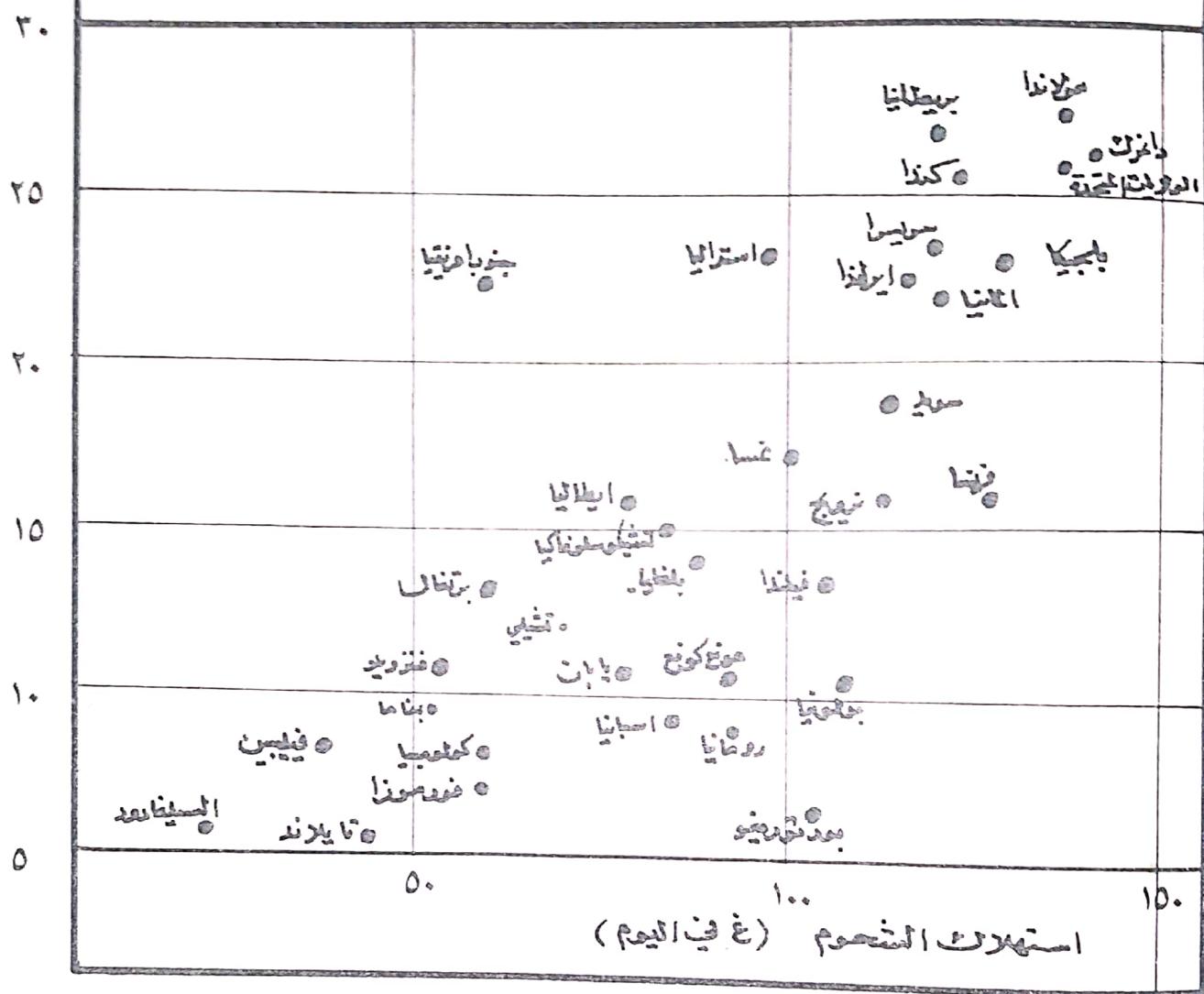
يبدو ان عالمنا المسكون سيء التغذية : فئة مفرطة التغذية ، وفئة قليلة التغذية . والمشكلة بالنسبة لفئة الاولى سهلة الحل ان لم توجد حمية علمية ثابتة ، فإنه من الممكن التأكيد من الان بأن حمية فقيرة بالحريرات والشحوم والمحosp الشحمية المشبعة والكوليسترول وتناول كميات اضافية من الفيتامينات .  $17.1.1$  المركبة هي اكثر تكيفاً مع حياة هادئة لرجل مصر والتي تختلف في وقت واحد من اخطار السرطان والامراض القلبية الوعائية .



جدول رقم (١)

المواد الكيماوية المسرطنة للإنسان	مكان التأثير
هيدرو كاربور عطري متعدد الألوية « موجود في سواد الدخان والقطران ودخان التبغ »	الجلد ، الرئة ، جوف الفم ، الشفة
تايمينات عطرية : ٢ - ناقيل أمين ، بنزيدين ومشتقاته ٤ - ثنائي فنيل أمين ، ٤ - نيترو ثنائي فنيل	المثانة ، الكلبة ، البنكرياس
MAGENTA AURAMINE	اورامين ، وماجاتنا
عوامل مقلونة : كلور نافازين ، غاز الخردل ، مل فلان ، بوسولفان	MELPHALAN
اتيربيس كلور متيлик ، سلفات المثيل جهاز التنفس - المثانة	الرئة ، الجيوب
مركيبات النيكل	الرئة
مركيبات الكروم	الجلد ، الرئة
مركيبات الزرنيخ	الكبد
كلور الفنيل	CHLORURE DE VINYLE
اميانت	الجلب ، الرئة ( المدخنون فقط )
جوزة الاكريل	الفشـاء المخاطـي آزم
NOIX D'ACREL	دي اتيل استيلبسترون NOIXD'ACREL DI ETHYLSTILDESTROL المهدـل
ميـكـوكـسـينـ وـمـشـقـاتـ الـمـوـادـ النـبـاتـيـةـ المـسـرـطـنـةـ ؟	الـكـبـدـ ؟
نيـتروـزـامـينـ ؟ نـيـتروـزـامـيدـ الـبـفـاتـيكـ ؟	الـمـعـدـةـ ؟ الـكـبـدـ ؟ الـمـرـىـ ؟

معدل الحوادث بسرطان الثدي (نسبة للعمر) لكل ١٠٠ ألف نسمة



جدول رقم (٢)

كمية الشحوم المستهلكة في مختلف البلدان هي على علاقة ( بشكل مدعاً )  
مع حوادث سرطان الثدي .